Newidiadau i wasanaethau
Service changes

Maesteg i Chaerloyw
Dydd Sadwrn 29 Rhagfyr 2018

Ar y dyddiadau hyn, bydd peirianwyr Network Rail yn gwneud gwaith cynnal a chadw hanfodol yn ardal Casnewydd. Bydd gwasanaeth bws yn cael ei ddarparu yn lle'r trenau rhwng Casnewydd a Chaerloyw. Dangosir y gwasanaeth diwygiedig isod.

Maesteg to Gloucester
Saturday 29 December 2018

On these dates, Network Rail's engineers will undertake essential maintenance work in the Newport area. A replacement bus service will be in operation between Newport and Gloucester. The amended service is shown below.

		🚌	AW	🚌	AW	AW	AW	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	AW	🚌	AW	AW	🚌
Maesteg	Dep				0646				0800		0917		1015	1115				1218	1315	1415		1517		1615		1715		1820	1915	2015		2115	2215	
Maesteg Heol Ewenni / Maesteg Ewenny Road	Dep				0648				0802		0919		1017	1117				1220	1317	1417		1519		1617		1717		1822	1917	2017		2117	2217	
Garth	Dep				0651				0805		0922		1020	1120				1223	1320	1420		1522		1620		1720		1825	1920	2020		2120	2220	
Tondu	Dep				0700				0814		0931		1029	1129				1232	1329	1429		1530		1629		1729		1834	1929	2029		2129	2229	
Sarn	Dep				0703				0817		0934		1032	1132				1235	1332	1432		1533		1632		1732		1837	1932	2032		2132	2232	
Wildmill	Dep				0705				0819		0936		1034	1134				1237	1334	1434		1536		1634		1734		1839	1934	2034		2134	2234	
Pen y Bont / Bridgend	Arr		0616		0708	0719	0753	0816	0822		0939		1037	1137				1240	1337	1437		1539		1637		1737		1842	1937	2037		2137	2237	
	Dep		0617		0709	0720	0753	0817	0823		0940		1038	1138				1241	1338	1438		1539		1638		1738		1843	1938	2038		2138	2238	
Pencoed	Dep		0623		0715		0808	0823			0946		1044	1144				1247	1344	1444		1545		1644		1744		1849	1944	2044		2144	2244	
Llanharan	Dep		0626			0727	0812		0830		0950		1048	1148				1251	1348	1448		1549		1648		1748		1853	1947	2048		2148	2248	
Pontyclun	Dep		0631		0722		0816	0830			0954		1052	1152				1255	1352	1452		1553		1652		1752		1857	1952	2052		2152	2252	
Parc Ninian / Ninian Park	Dep																														2208		
Caerdydd Canolog / Caerdydd Canolog	Arr		0645		0736	0743	0836	0844	0846		1007		1106	1206				1309	1407	1505		1606		1706		1805		1913	2006	2107		2213	2309	
	Dep		0650		0737	0750		0850	0910		1010		1121	1209		1312		1321		1508		1608		1709		1808			2010	2111			2318	
Casnewydd / Newport	Arr		0702			0802		0902	0923		1024		1133	1223		1326		1334		1522		1622		1725		1822			2024	2125			2333	
	Dep	0634	0704	0730		0804		0904		0934		1034	1135		1232		1335	1336			1537		1632		1733		1831		2026		2135		2344
Cyffordd Twnnel Hafren / Severn Tunnel Junction	Dep	0659		0755						0959		1059			1257		1400				1602		1657		1758		1856				2200			0009
Cil y Coed / Caldicot	Dep	0709		0805						1009		1109			1307		1410				1612		1707		1808		1906				2210			0019
Cas gwent / Chepstow	Dep	0724		0820						1024		1124			1322		1425				1627		1722		1823		1921				2225			0034
Lydney	Dep	0744		0840						1044		1144			1342		1445				1647		1742		1843		1941				2245			0054
Gloucester	Arr	0824		0920						1124		1224			1422		1525				1727		1822		1923		2021				2325			0134

		AW	AW	AW	🚌	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	🚌	AW	🚌	AW	🚌	AW	AW	AW	🚌	🚌
Gloucester	Dep				0550			0758		0859			1058		1158			1358		1442			1658		1758		1858				1958	2309
Lydney	Dep				0630			0838		0939			1138		1238			1438		1522			1738		1838		1938				2038	2349
Cas gwent / Chepstow	Dep				0650			0858		0959			1158		1258			1458		1542			1758		1858		1958				2058	0009
Cil y Coed / Caldicot	Dep				0705			0913		1014			1213		1313			1513		1557			1813		1913		2013				2113	0024
Cyffordd Twnnel Hafren / Severn Tunnel Junction	Dep				0715			0923		1024			1223		1323			1523		1607			1823		1923		2023				2123	0034
Casnewydd / Newport	Arr				0740	0759	0900	0948		1049	1057		1248		1348			1548		1632	1651		1848		1948		2048		2144		2148	00s59
	Dep			0644		0802	0901		0953		1059	1152					1501				1656	1752		1853		1952			2145			00s59
Caerdydd Canolog / Caerdydd Canolog	Arr			0703		0818	0918		1004		1117	1206					1517				1708	1810		1912		2011			2205			0129
	Dep	0534	0551	0704		0821	0918		1018		1119	1218		1318		1421	1518		1618		1717	1818		1915		2013		2113	2208	2235		
Pontyclun	Dep	0547	0603	0716		0833	0930		1030		1131	1230		1330		1433	1530		1630		1727	1830		1928		2026		2125	2221	2247		
Llanharan	Dep	0553	0608	0721		0838	0935		1035		1136	1235		1335		1438	1535		1635		1732	1835		1933		2031		2130	2225	2252		
Pencoed	Dep	0557	0613	0725		0842	0939		1039		1140	1239		1339		1442	1539		1639		1736	1839		1937		2035		2133	2229	2256		
Pen y Bont / Bridgend	Arr	0603	0619	0732		0848	0946		1046		1147	1246		1346		1449	1546		1646		1741	1846		1944		2042		2141	2234	2302		
	Dep	0603	0620	0732		0850	0946		1046		1147	1246		1346		1449	1546		1646		1743	1846		1945		2042		2142	2235	2302		
Wildmill	Dep		0622	0735		0852	0949		1049		1150	1249		1349		1452	1549		1649		1745	1849		1948		2045		2144				
Sarn	Dep		0625	0738		0855	0952		1052		1153	1252		1352		1455	1552		1652		1748	1852		1951		2048		2147				
Tondu	Dep		0629	0741		0859	0955		1055		1156	1255		1355		1458	1555		1655		1752	1855		1954		2051		2151				
Garth	Dep		0638	0751		0908	1005		1105		1206	1305		1405		1508	1605		1705		1801	1905		2004		2101		2200				
Maesteg Heol Ewenni / Maesteg Ewenny Road	Dep		0641	0753		0911	1007		1107		1208	1307		1407		1510	1607		1707		1804	1907		2006		2103		2203				
Maesteg	Arr		0643	0756		0915	1010		1110		1211	1310		1410		1513	1610		1710		1808	1911		2009		2106		2205				

AW	- Gwasanaethau rheilffyrdd Trafnidiaeth Cymru
🚌	- Gwasanaeth Bws
s	- yn aros I ollwng teithwyr yn unig

AW	- Transport for Wales Rail Service
🚌	- Bus service
s	- stops to set down only

Mae gwybodaeth am leoliadau safleoedd y bysiau sy'n rhedeg yn lle trenau i'w chael ar y poster 'Gwybodaeth Ddefnyddiol' yn yr orsaf. Dylech sicrhau eich bod wedi prynu'ch tocyn cyn defnyddio'r gwasanaeth bws, caniatáu mwy o amser ar gyfer eich taith a gwirio unrhyw gysylltiadau ymlaen. Mae'n ddrwg gennym ddweud na ellir cludo cŵn (ac eithrio cŵn cymorth), beiciau, pramiau a bagiau mawr ar wasanaethau bws.

Diolch am eich amynedd

Rail replacement bus stop location information is included in the 'Useful Information' poster at the station. Please ensure you buy your ticket before boarding the bus service, allow more time for your journey and check any ongoing connections. We regret that dogs (except assistance dogs) cycles, prams and large items of luggage cannot be carried on bus services.

Thank you for your patience

Cewch y wybodaeth ddiweddaraf am deithio yma:
Get the latest travel information here:

trctrenau.cymru / tfwrail.wales
@tfwrail

Ymholiadau Rheilffyrdd Cenedlaetholl
National Rail Enquiries
03457 48 49 50
03456 04 05 00 (Cymraeg/Welsh)
03456 05 06 00 (Ffôn testun/Textphone)

TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

NetworkRail